



Impressionen von Postkarten aus der Sammlung Axel Steinhart

# Kirchzarten

53. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

[Aktuelles](#) | [Infos](#) | [Termine](#) | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 4 | 28.01.2021



# Jeder kleine Einkauf HILFT VOR ORT.

Ohne **Dich** sind wir dicht.  
Lokal kaufen - **lokal helfen.**



[echt-kirchzarten.de](http://echt-kirchzarten.de)

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### NOTRUF

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### APOTHEKEN

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

##### 28.01.2021 Littenweiler Apotheke

Römerstraße 1, 79117 Freiburg  
0761/69678051

##### 29.01.2021 Dreikönig Apotheke

Dreikönigstraße 97, 79102 Freiburg  
0761/75755

##### 30.01.2021 Hölderle-Carre-Apotheke-Caunes

Konrad-Goldmann-Str. 5a, 79100 Freiburg  
0761/368898201

##### 31.01.2021 Schwabentor-Apotheke

Oberlinden 22, 79098 Freiburg  
0761/34243

##### 01.02.2021 Brunnen-Apotheke

Bertoldstr. 8, 79098 Freiburg  
0761/32999

##### 02.02.2021 Kloster-Apotheke St. Märgen

Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen  
07669/219

##### 03.02.2021 Breisgau-Apotheke am Bahnhof

Eisenbahnstraße 64, 79098 Freiburg  
0761/24288

##### 04.02.2021 Urban-Apotheke

Hauptstraße 58, 79104 Freiburg  
0761/3899630

**Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.**

### ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### VOLKSHOCHSCHULE

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### WEITERE WICHTIGE

#### RUFNUMMERN

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
<b>nachmittags</b>	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-44  
wie Gemeindeverwaltung

<b>EWK GmbH</b>	Tel. 07661/393-50
Montag - Mittwoch	08:00 - 13:00 Uhr
	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 13:00 Uhr
	14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro:

Tel. 07661/393-62	
Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di + Fr 10 - 12.30 Uhr, 15 - 18.30 Uhr  
Mi 10 - 12.30 Uhr  
Do 15 - 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 - 12.30 Uhr

### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme 07661/2764  
nach Rücksprache: oder 07661/2338

### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

### SOZIALE HILFSDIENSTE

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzhilfsverein Freiburg	0761/3 10 72
Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg	0761/71311
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661 / 90 53 13
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 114 07661/391-114
Sozialstation Dreisam, Zweigstelle Ost	0761 / 61290790

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021

Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes in der derzeit gültigen Fassung, wird die Grundsteuer für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2021 die gleiche Grundsteuer wie für das Kalenderjahr 2020 an die Gemeinde Kirchzarten zu entrichten haben, hiermit öffentlich festgesetzt. Mit dem Tag dieser Bekanntmachung treten für die genannten Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Grundsteuerbescheid für das Kalenderjahr 2021 zugegangen wäre. Die Grundsteuer 2021 ist zu den Fälligkeitszeitpunkten zu entrichten, die in dem zuletzt zugesandten Grundsteuerbescheid genannt sind, oder, wenn ein Antrag auf jährliche Zahlung gestellt wurde, ist die Grundsteuer zum 01.07.2021 zu zahlen. Die Steuerpflichtigen, die im Kalenderjahr 2020 einen Grundsteueränderungsbescheid erhalten haben, erhalten einen neuen Grundsteuerbescheid 2021 bzw. haben den Bescheid bereits erhalten. Künftig eintretende Änderungen in der Steuerhöhe werden den einzelnen Steuerpflichtigen oder deren Vertreter/Vertreterin jeweils durch Grundsteuer-Änderungsbescheide mitgeteilt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die durch diese Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Kirchzarten zu erheben. Bei schriftlicher Einlegung ist die Frist nur gewahrt, wenn der Rechtsbehelf vor Ablauf der Frist bei der Gemeinde Kirchzarten ein-

gegangen ist. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung.

Kirchzarten, den 20. Januar 2021

gez. Andreas Hall, Bürgermeister

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

am Donnerstag, 04.02.2021, 18:30 Uhr, findet eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu in die Black Forest Studios, Stage 1, (ehemals Kurhaus Kirchzarten), freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
3. Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplans 2021, des Wirtschaftsplans der Kurbetriebe 2021 und des Wirtschaftsplans des Eigenbetriebs Wohnbau 2021 2020/182
4. Ortsentwicklungskonzept; Auswahl und Beauftragung von begleitenden Büros 2020/136/1
5. Änderung der Hauptsatzung; Durchführung von Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit 2021/010
6. Standesbeamte der Gemeinde Kirchzarten - Ernennung und Widerruf 2021/009
7. Aktualisierung und Überarbeitung des GEP Generalentwässerungsplanes, Auftragsvergabe 2021/006
8. Stellungnahme zum Antrag auf Befreiung; Genehmigung Werbeanlage; Erich-Rieder-Str. 2 2020/143

9. Stellungnahme zum Antrag auf Befreiung zur Errichtung einer Bühne (Technikbühne) zur Positionierung der technischen Anlagen sowie Verschieben der bereits genehmigten Fluchtbrücke, Kandelstraße 8, Gemarkung Kirchzarten 2020/180
10. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau von 3 Mehrfamilienhäusern mit Tiefgarage; Bundeststraße 27, Flst. Nr. 20, Gemarkung Zarten 2020/178
11. Stellungnahme zum Bauantrag; Modernisierung Nebengebäude, DHH mit einer Wohnung; Neubau Doppelgarage mit überdachtem Treppenaufgang; Am Fischbach 55, Flst.-Nr. 819, Gemarkung Kirchzarten 2020/192
12. Stellungnahme zum Bauantrag Anbringen von 5 Fassadenwerbungen, Errichtung von 2 Hinweisschildern (Pylonen) und 3 Fahnenmasten, Erich-Rieder-Straße 4, Flst.-Nr. 901, Gemarkung Zarten 2021/002
13. Stellungnahme zum Bauantrag; Abbruch einer Nebeneingangsbücherei, Montage neuer Geländer und Neubau eines Balkon im Obergeschoss mit Überdachung; Zardunastraße 2, Flst. Nr. 476, Gemarkung Zarten 2021/003
14. Anfrage zur Bebaubarkeit des Grundstücks St.- Galler- Straße 32, des Flst.-Nr. 333/17 der Gemarkung Kirchzarten 2020/177
15. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

Mit freundlichen Grüßen

Andreas Hall  
Bürgermeister



## Gemeindenachrichten

### Fundsachen:

1 x Handy:  
iPhone weiß/gold mit goldener Hülle  
Fundort : Giersberg - Stationenweg

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

### Räum- und Streupflicht bei Schnee- und Eisglätte

Der Winter ist noch nicht vorbei; aufgrund zahlreicher Anfragen bei der Gemeindeverwaltung erinnern wir nachfolgend an die Regelungen zum Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege.

Bei Schneefall haben die Straßenanlieger der geschlossenen Ortslage die Gehwege sowie die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn, falls Gehwege auf keiner Seite vorhanden sind, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

Ohne vorhandene Gehwege ist in der Regel eine Breite von mindestens einem Meter zu räumen. Dies gilt auch für die Wohnwege

in Burg-Birkenhof, auf denen ebenfalls entsprechende Flächen geräumt und bestreut werden müssen.

Die zu räumenden Flächen sind so von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen, dass die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet ist und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist (in der Regel 1 m Breite). Der geräumte Schnee und das aufgetaute Eis sind am Rande der geräumten Fläche soweit der Platz hierfür ausreicht, anzuhäufen. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßenrinnen und die Straßeneinläufe so freizumachen, dass das Schmelzwasser abfließen kann. Es wird drauf hingewiesen, dass der geräumte Schnee nicht auf die Fahrbahn geworfen werden darf. Dieses Vorgehen stellt ein Verkehrshindernis im Sinne von § 32 der

Straßenverkehrsordnung dar und ist daher untersagt.

Die Gehwege und die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn müssen werktags bis 7.30 Uhr sowie Sonn- und Feiertags bis 8.30 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 22.00 Uhr.

Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material, wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden. Die Verwendung von auftauenden Streumitteln (z. B. Salz) ist verboten. Sie dürfen ausnahmsweise bei Eisregen verwendet werden. Der Einsatz ist so gering wie möglich zu halten.

Von der Gemeinde wurden wiederum zahlreiche Streugutbehälter mit einem Gemisch aus Splitt und Sand in Kirchzarten und den Ortsteilen Burg und Zarten aufgestellt. Aus diesen Behältern kann die Bevölkerung dieses abstumpfende Material entnehmen.

In den vergangenen Wintern sind die Räumarbeiten auf öffentlichen Straßen immer wieder durch parkende Autos erschwert oder gar behindert worden. Wir bitten deshalb die Kraftfahrzeughalter ausdrücklich, ihre baurechtlich ausgewiesenen bzw. genehmigten Stellplätze ebenfalls zu räumen und zu benutzen. Die Räumung dieser Stellplätze ist Aufgabe des jeweiligen Grundstückseigentümers. Auch im Winter ist sicherzustellen, dass diese für die Fahrzeuge auch tatsächlich zur Verfügung stehen. Garagen sind Stellplätze für Kraftfahrzeuge und keine Möbellager, zusätzliche Kellerräume oder ähnliches. Entsprechend sollen sie auch genutzt werden.

Winterdienstfahrzeuge sind breiter als übrige Kraftfahrzeuge. Beim Parken auf Fahrbahnen ist daher auf eine ausreichende verbleibende Durchfahrtsbreite (mindestens 3 Meter) zu achten.

Wir bitten die Bevölkerung, sich an diese Regelungen zu halten und dazu beizutragen, dass die Schneeräumung auch im kommenden Winter wieder schnell und sicher durchgeführt werden kann.

#### Standorte der Streugutbehälter

Die Gemeinde Kirchzarten hat auch in diesem Winter an den nachfolgend genannten Stellen in Kirchzarten, Burg und Zarten Streugutbehälter aufgestellt, aus denen Streugut zum Bestreuen der Gehwege und der Straßen entnommen werden kann.

#### a) Kirchzarten (Kernort)

- Freiburger Straße, beim Gasthaus „Hirschen“
- Kirchplatz, Abgang Talvogteistraße (beim katholischen Gemeindehaus)
- Ecke Lerchenfeldstraße/Schauinslandstraße
- Ecke Bahnhofstraße/Lindenaustraße
- Stegener Straße, Ecke Hansjakobstraße
- Scheffelstraße, Ecke Eichendorfstraße
- Auf dem Giersberg, bei den Bänken
- Parkplatz „Innerort“, Durchgang beim „Spritzenhaus“

- Friedhofstraße, beim Kindergarten
- Hauptstraße, beim Hotel/Garni „Krone“
- Feldbergstraße/Ecke Sonneneckstraße
- Grundschule Kirchzarten, beim Eingang

#### b) Ortsteil Neuhäuser

- Am Pfeiferberg, beim Brodmannhof
- Neuhäuser Str., bei der Trafostation

#### c) Ortsteil Dietenbach

- beim Hugenhof
- Jungbauernhöhe
- Kurve oberhalb Grenchenof
- Geroldstal, beim Abgang Fußenhof
- Geroldstal, nach dem Anwesen Müller

#### d) Ortsteil Burg

- Ibsentalstraße/Ecke Mühlenstraße
- Mühlenstraße, beim Anwesen Karlin/Geiser
- Ecke Heinrich Brenzinger Straße/Keltenring
- Oberer Keltenring, nahe der Einfahrt „Am Heidengraben“
- Höllentalstraße, beim Feuerwehrgerätehaus
- Hohlgasse, beim Abgang Schweizermelcherhof
- Grundschule Burg
- Bahnhof Himmelreich

#### e) Ortsteil Zarten

- Zarduna-Schule
- Bundesstraße, nördlich der Dreisambrücke
- Ecke St. Peter Straße/Rotenweg



## Abholservice der Mediathek Kirchzarten

Damit auch während des momentanen Lockdowns aufgrund der Pandemie-Lage die Ausleihe von Medien in der Kirchzarter Mediathek möglich ist, bietet das Team der Mediathek seit 21. Januar 2021, einen kontaktfreien Abhol-Service an.

**Über den Online-Katalog der Mediathek (<https://web-opac.kivbf.de/kirchzarten/>) können verfügbare Medien ausgewählt und per Mail an [mediathek@kirchzarten.de](mailto:mediathek@kirchzarten.de) oder telefonisch unter 07661/393-66 bestellt werden. Ein Zeitpunkt für die Abholung wird dabei vereinbart. Die gewünschten Medien werden in der Mediathek auf das Leserkonto ausgeliehen und mit dem Kontobeleg zur kontaktfreien Abholung im Eingangsbereich der Mediathek bereitgestellt.**

**Die Mediathek bittet um Verständnis, dass maximal 15 Medien auf ein Leserkonto ausgeliehen werden können und eine Abholung nur innerhalb des vereinbarten Zeitfensters möglich ist.**



## Landratsamt Breisgau- Hochschwarzwald



Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

### Verkaufsstellen Restabfallsäcke in Kirchzarten

Derzeit kann die Bevölkerung von Kirchzarten in folgenden Verkaufsstellen die landkreiseinheitlichen Restabfallsäcke zum Preis von **5,00 EUR** erwerben:

#### Kirchzarten

- EDEKA Aktiv Markt Barwig, Kandelstr. 8
- Extra Post, Hauptstr. 4
- Beckesepp Supermarkt, Hauptstr. 9
- Beckesepp Supermarkt, Schwarzwaldstr. 20
- Papier-Ecke, Hauptstr. 26
- Raiffeisen Lagerhaus, Jakob-Saur-Str. 1

#### Kirchzarten-Burg

- Bürger Post und Mehr, Am Bürger Platz 2

#### Ausgabestellen Gelbe Säcke in Kirchzarten:

##### Kirchzarten

- Extra Post, Hauptstr.4

##### Kirchzarten-Burg

- Bürger Post und Mehr, Am Bürger Platz 2



## Kirchen



### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten

**Evang. Pfarramt:** Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661-62010, Email: [kirchzarten@kbz.ekiba.de](mailto:kirchzarten@kbz.ekiba.de), [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de)

**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel. 904810

#### Gottesdienste:

#### Kirchzarten-Stegen: evangelische Gottesdienste weiterhin online

Der Kirchengemeinderat Kirchzarten-Stegen hat nach Beratung schweren Herzens entschieden, bis Ende Januar die Life-Gottesdienste weiter auszusetzen. Angesichts nur langsam sinkender Corona-Inzidenzwerte, besonders infektiöser Mutationen und ausgelasteter Krankenhäuser möchte die Kirchengemeinde weiter die Kontakte auf das Notwendigste reduzieren.

Den evangelischen Gemeinden liegt daran, gerade in Corona-Zeit Kontakt zu den Menschen zu halten. Die beiden Pfarrer der Kirchengemeinde haben ein offenes Ohr und nehmen sich Zeit für Menschen, die jemandem zum Sprechen suchen: Friedrich Geyer in Stegen (07661-61504) und Philipp van Oorschot in Kirchzarten (07661-904810). Anstelle der gewohnten Gottesdienste gibt es Möglichkeiten zur Andacht: In Kirchzarten und Stegen sind die Gottesdiensträume tagsüber geöffnet, Impulse zur Andacht liegen aus. Unter [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de) sind Online-Gottesdienste zu finden, auch aus Stegen und Kirchzarten.

### Adventskoffer

In der Adventszeit waren von unserer Kirchengemeinde „Adventskoffer“ (große Alukiste) in der Gemeinde zum täglichen weitergeben unterwegs. Leider wurde eine Alukiste vom letzten Empfänger noch nicht an das Gemeindebüro zurückgegeben. Wir freuen uns über die Rückgabe!

Mit freundlichen Grüßen  
Heidi Schuler



**St. Gallus  
Kirche**

Gottesdienstkalender für das Dreisamtal.  
[www.kath-dreisamtal.de](http://www.kath-dreisamtal.de)

### GOTTESDIENSTE:

#### Donnerstag 28. Januar

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

#### Freitag 29. Januar

08:30 **Laudes** das Morgengebet der Kirche

#### Sonntag 31. Januar

10:30 **Eucharistiefeier**

#### Dienstag 02. Februar

18:30 **Eucharistiefeier** mit Kerzenweihe

#### Mittwoch 03. Februar

08:30 **Eucharistiefeier** - anschließend Friedensgebet von Medjugorje und eucharistische Anbetung

#### Donnerstag 04. Februar

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

#### Freitag 05. Februar

08:30 **Herz-Jesu Andacht**

#### Samstag 06. Februar

12:00 **Ökumenisches Friedensgebet**

#### Sonntag 07. Februar

10:30 **Eucharistiefeier**

### Erstkommunion in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal 2021

Die Seelsorgeeinheit Dreisamtal geht mit der Vorbereitung auf die Erstkommunion zu

zwei unterschiedlichen Zeiten an den Start. In den Gemeinden Stegen, Buchenbach und Eschbach beginnt diese im Frühjahr und endet mit den Erstkommunionfeiern im Monat April. Die Eltern dieser Gemeinden haben ein Schreiben erhalten. In den Gemeinden Kirchzarten und Oberried beginnt die Vorbereitung nach Ostern und endet mit den Erstkommunionfeiern vor den Sommerferien.

Die Anmeldung der Kinder in den Pfarrgemeinden Kirchzarten und Oberried kann ab sofort bis einschließlich 31.1.2021 erfolgen. Das Anmeldeformular finden Sie auf der Willkommenseite unserer Homepage: [www.kath-dreisamtal.de](http://www.kath-dreisamtal.de) oder wird Ihnen auf Nachfrage in den jeweiligen Pfarrbüros zugestellt.

Über die Art und Weise der Vorbereitung können wir noch keine verlässlichen Angaben machen. Diese sind von der Entwicklung des Infektionsgeschehens abhängig. Unabhängig davon wird die zuständige Gemeindefereferentin mit den Eltern Kontakt aufnehmen, die ihr Kind angemeldet haben. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die zuständigen Verantwortlichen: Für die Gemeinden St. Gallus, Kirchzarten; St. Laurentius, Hofgrund und Mariä Krönung, Oberried, an Frau Marianne Bill, Telefon: 07661/99704; Email: [marianne-bill@kath-dreisamtal.de](mailto:marianne-bill@kath-dreisamtal.de); für die Gemeinden St. Blasius, Buchenbach; Herz-Jesu, Stegen und St. Jakobus, Eschbach, an Frau Heidrun Furfkert, Telefon: 07661/912503; Email: [heidrun-furfkert@kath-dreisamtal.de](mailto:heidrun-furfkert@kath-dreisamtal.de)



**Kath. Pfarr-  
gemeinde  
Herz-Jesu  
Stegen**

#### Freitag 29. Januar

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Samstag 30. Januar

18:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Freitag 05. Februar

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Samstag 06. Februar

18:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**



**Kath. öffentliche  
Bücherei St. Gallus**

**Öffnungszeiten der Katholischen Öffentl. Bücherei St. Gallus Kirchzarten - Gemeindehaus-**

**Dienstag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr**



**Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:**

**Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Aufgrund der Infektionslage können momentan keine Präsenzkurse stattfinden. Bitte melden Sie sich gerne, wenn Sie Interesse an einem Kurs haben, der als Präsenzkurs geplant war, möglicherweise kann der Kurs dann zu einem späteren Zeitpunkt oder online starten. Für unsere Online-Angebote sind keine besonderen Computerkenntnisse nötig; die Handhabung der Programme ist sehr einfach. Unser neues Programm erscheint voraussichtlich am 10. Februar.**

**Ein kleiner Ausblick auf das neue Programm:**

#### **Pilates im Büro - Onlinekurs in der Mittagspause** (Uliana Roms)

Pilates als sanftes und zugleich kraftvolles Training das zu mehr Dynamik, Geschmeidigkeit und Power verhilft - und zusätzlich die Fettverbrennung ankurbelt. Dank der dynamisch fließenden Übungen werden Beweglichkeit, Haltung, Kraftausdauer und das Körperbewusstsein verbessert. Das Hauptaugenmerk liegt dabei auf der tiefliegenden Muskulatur der Körpermitte. Diesen Bereich trainiert das Pilates-Workout besonders, da er für die Stabilität des gesamten Körpers und für eine aufrechte Körperhaltung sorgt. „Alle Kraft kommt aus der Körpermitte“ war ein Leitsatz von Joseph Hubertus Pilates. Aus dieser Kraft heraus trainieren wir den ganzen Körper. ZL30212-K, Onlinekurs, Di, 2.3., 12-12:40 Uhr, 10 Termine, 71 €

#### **Hatha Yoga im Büro - Onlinekurs in der Mittagspause** (Uliana Roms)

Hatha Yoga besteht aus dynamischen Übungen, Gleichgewichtsübungen und zum Großteil aus Dehnungsübungen. Der Unterricht wird entsprechend der Uhrzeit durch Dehnungsübungen, d. h. Entspannungsübungen gestaltet. Der Atem wird beobachtet, die Selbstwahrnehmung gestärkt und durch langes Ausatmen wird die Muskulatur gedehnt und entspannt. Es werden unterschiedliche Meditationstechniken vorgestellt, so dass jeder Teilnehmende seine eigene Art zur Entspannung finden kann. ZL30112-K1, Onlinekurs, Do, 4.3., 12-12:40 Uhr, 10 Termine, 71 €

#### **Orientalischer Tanz für Frauen**

(Ludfia Schrade)

Dieser Kurs richtet sich an alle Frauen, die schon immer diese Tanzrichtung ausprobieren wollten. Bitte mitbringen: Gymnastikleidung, Turnschlappchen oder rutschfeste Socken, Tuch für die Hüften, Handtuch. Anmeldeschluss: 8.3..

ZL30245-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, große Stube, je nach Situation kann der Kurs auch online angeboten werden, Sa, 13.3., 15-16:30 Uhr, 3 Termine, 30 €

### **Orientalischer Tanz: Youtube Online Schnupperkurs (7 Tage abrufbar!)**

(Ludfia Schrade)

Orientalischer Tanz macht nicht nur Spaß, sondern trainiert auf sanfte Weise den ganzen Körper. Er ist ebenso wirksam wie ein umfassendes Fitnessstraining für Frauen aller Altersklassen. Die unterschiedlichen Bewegungen stellen einen hervorragenden Ausgleich zu den meist einseitig belastenden Tätigkeiten des Alltags dar. Kaum genutzte Muskeln werden allmählich wieder mobilisiert und das Gefühl und die Wahrnehmung für den eigenen Körper verbessern sich nachhaltig. Orientalischer Tanz stärkt die Rücken-, Bauch- und Beckenbodenmuskulatur, bewirkt das Loslassen in Körper und Geist und schenkt ein positives Körpergefühl. Mit Ihrer Anmeldebestätigung erhalten Sie einen Youtube-Link. Mit diesem Link können Sie den ca. 45-minütigen Kurs jederzeit 7 Tage lang abrufen, wann immer Sie Zeit und Lust haben. Der Kurs besteht aus kleinen Einheiten, die bei Bedarf auch einzeln aufrufbar sind.

ZL30246-K, Onlinekurs, ab Sa, 6.3., 15 Uhr abrufbar, 14 €

### **Zur richtigen Traumstelle durch online Bewerbung - Onlinekurs (Thilo Herzau)**

Viele Firmen setzen mit Karriereportalen darauf, den richtigen Bewerber schnell zu finden. Dies spart nicht nur Zeit, sondern ist heute auch noch sicherer in Corona-Zeiten. Hierzu ist es wichtig, dass die Personalabteilung mit wenig Zeit und Prüfungsaufwand erkennt, dass Sie der/die Richtige für die ausgeschriebene Stelle sind. Im Schnitt werden max. 3 Minuten für eine Auswahl investiert. Oft sind die Bewerbungen wenig aussagekräftig oder haben nicht den richtigen Bezug zur Stelle. In dem Kurs erhalten Sie wertvolle Tipps und Tricks sowie Bewerbungsportale, wie Sie auch zu interessanten Stellen kommen können. Gestaltung, CV (Lebenslauf), Format und Auftritt sind ebenfalls Bestandteile dieses Kurses.

ZL50611-K, Onlinekurs, Sa, 6.3., 13-15 Uhr, 1 Termin, 20 €

### **Zertifikatslehrgang Office Manager/-in (VHS) - Der Praxiskurs für das Büro**

(Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko)

In einer sich rasch wandelnden Bürowelt heißt es, nicht nur Schritt zu halten mit den aktuellen Entwicklungen der Microsoft Office-Palette, vielmehr wird der praxisorientierte Einsatz der vorhandenen Kenntnisse erwartet. Ansprechen möchten wir mit dieser Qualifizierung Arbeitnehmer, Arbeitssuchende, Um- und Neueinsteiger/-innen, die eine fundierte Ausbildung in den häufigsten genutzten Programmen der EDV-Arbeit im Büro wünschen. Haben Sie vor langer Zeit schon einmal in einem Büro gearbeitet und möchten nun Ihre Kenntnisse auf den neuesten Stand bringen? Arbeiten Sie bereits im Büro, aber könnten eine Auffrischung und neuen Input gebrauchen? Sie besitzen

rudimentäre Kenntnisse und wünschen sich einen umfassenden Einblick im Umgang mit allen nötigen Büroprogrammen? Sie wünschen sich für Ihre zukünftige Arbeit am PC ein deutlich stressfreieres Arbeiten? Mit diesem Kurs werden Sie genau diese Ziele verwirklichen und ganz nebenbei erhöhen Sie obendrein noch Ihren Marktwert. So sind Sie nach Kursabschluss in der Lage, das Office Programm individuell zu bedienen, Korrespondenzen nach DIN-Norm zu erledigen, komplexe Tabellen und Grafiken zu erstellen, Präsentationen vorzubereiten, Flyer und Plakate zu erstellen und beherrschen das unabdingbare Dateimanagement um Ihre Daten praxisorientiert zu verwalten. Der Kurs findet einmal wöchentlich statt und Sie erhalten regelmäßig Hausaufgaben und Testfragen, die das erworbene Wissen vertiefen. Computergrundkenntnisse sind erforderlich. Bitte mitbringen: Laptop, USB-Stick

50005-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 16.3., 18-21 Uhr, 17 Termine, 560 €

**Der Info-Termin zu diesem Kompaktkurs** findet statt am Di, 2.3., 18-19:30 Uhr in Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum. Anmeldung ist erwünscht. Die Teilnahme am Infotermin ist gebührenfrei.

### **Online-Seminar: Beziehung vor Erziehung**

(Thomas Jennrich)

Eltern zu sein, stellt uns im Leben vor ganz neue, manchmal ungeahnte, Herausforderungen. Gilt es doch Beruf, Familie und Partnerschaft unter einen Hut zu bringen. Gleichzeitig werden in der Gesellschaft das Zusammenleben in der Familie und das Aufwachsen der Kinder neu bewertet. Die vielen Erziehungsratgeber sind bei der Ausbalancierung kaum eine Hilfe, da sie die Bandbreite aller fachlichen Meinungen abdecken. Es kann nicht darum gehen, dass Papa und Mama zu sprechenden Elternautomaten werden. Wichtig ist, dass Eltern gemeinsam entscheiden, was ihre Werte sind, wohin das Abenteuer Familie gehen soll. Dazu möchte ich Ihnen in diesem Kurs Inspiration, Orientierung und meinen fachlichen Überblick anbieten. Immer wissend - Sie sind die Experten und Expertinnen in Ihrer Familie. Liebe allein reicht in der Familie nicht aus, um ein verlässliches, belastbares und krisenfestes Miteinander zu leben. Es braucht dazu eine liebevolle Führung. „Wir müssen lernen, unsere liebevollen Gefühle in liebevolle Handlungen umzusetzen.“ (Jesper Juul) Das Besondere dieses Online-Kurses ist die Kombination der Lehren von Dr. M. B. Rosenberg (Gewaltfreie Kommunikation) und Jesper Juul. Von beiden durfte ich im persönlichen Kontakt lernen, ihnen geht es jeweils um die Schlüsselkompetenz Beziehung. Diese Qualität ist der wesentliche Faktor, wie alle Familienmitglieder gemeinsam wachsen, Probleme bewältigen und voneinander lernen können. Der Kurs beinhaltet: Phasen des Inputs, ein sich austauschen, praxisnahe Fragen stellen und gemeinsam beantworten sowie Gruppenarbeit. Er ist eine Investition in eine erfüllende, gelingende und reibungsreichere Pubertät. Zielgruppe: Eltern und Großeltern. Der Kurs

findet auf der Plattform Zoom statt. Voraussetzung: Laptop/Computer mit Mikrofon oder Boxen, idealerweise auch mit Kamera, einem Internetbrowser und eine stabile Internet-Verbindung.

ZL10613-K, Onlinekurs, Mo, 22.03., 19:30-21 Uhr, 4 Termine, 89 €

### **Sprache für Alle - Die kindliche Sprachentwicklung unterstützen - Team-Fortbildungen für Kitas**

(Gabriele Schmal)

Für Pädagoginnen und Pädagogen ist nichts schwerer als kontinuierlich planvolle sprachliche Anregung zu geben und dabei vielfältige Kommunikationsanlässe zu schaffen. Diese aber sind wichtig, damit alle Kinder sprachkompetent und kommunikationsfähig werden. Darum lohnt es sich, gemeinsam mit dem Team diese Fragen zu klären: Was ist sprachliche Bildung? Und wie kann sie uns gelingen? Nach der Fortbildung können die Teilnehmenden Begriffe wie sprachliche Bildung, Sprachförderung, kompensatorisch, additiv, alltagsintegriert erläutern und diesen Methoden des Kita-Alltags zuordnen. Sie kennen die Meilensteine der Sprachentwicklung, wissen über die aktuelle Forschungslage in Bezug auf die Effektivität sprachlicher Fördermaßnahmen Bescheid und können dies zur Argumentation für bestimmte Herangehensweisen in der Kita nutzen. Sie können die Phasen Kind gerichteter Sprache erläutern, die Bedeutung für gelingende sprachliche Interaktionen aufzeigen, sprachliche Auffälligkeiten einordnen und bei Fragen Auskunft geben bzw. weiterverweisen.

ZL10617-K, Kirchzarten, Kursort in Ihrer Kita, Termine und Gebühren nach Absprache

### **Lesen und Rechtschreiben kann Kummer machen**

(Edda Wilhelm-Rees)

Hat Ihr Kind Probleme beim Lesen und Schreiben? Brauchen Sie in dieser Situation Hilfe? Die Volkshochschule Dreisamtal bietet Schülern und Schülerinnen und deren Eltern eine kostenlose Beratung bei Les- und Rechtschreibschwäche an. Im persönlichen Gespräch besteht die Möglichkeit, die Schwierigkeiten darzustellen und gemeinsam zu überlegen, mit welchen Maßnahmen konkrete Hilfestellung geleistet werden kann.

Interessierte melden sich zur Terminabsprache bei Frau Wilhelm-Rees unter 07661-908448 oder Email: fam.rees@t-online.de



## Veranstaltungen

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

**Aufgrund der Corona-Pandemie finden derzeit viele Veranstaltungen nicht statt oder müssen abgesagt werden.**

**Bitte informieren Sie sich direkt beim Veranstalter!**

**Diese Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger**

**sowie auf Anordnung (CoronaVO) der Landesregierung Baden-Württemberg**

**Individuelle Schneeschuhtouren – gerne auf Anfrage: [www.ab-durchs-laendle.de](http://www.ab-durchs-laendle.de)**  
Herr Dr. Schwendemann,  
Tel. 0761/ 8814 6599

**Verleih von Schneeschuhen und Stöcken bei natourpur:**  
[www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de)  
Ursel Lorenz, Tel. 07602/ 512

#### **Regelmäßige Termine**

##### **Montags:**

**15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton** „in entspannter Atmosphäre eintauchen in das Erlebnis mit dem Material!“ Ort: Gasthof ZUM RÖSSLE, Kirchzarten, Dietenbach 1. Bitte melden Sie sich an: E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) Preis: Kinder 10 € | Erwachsene 20 €, [www.farbklangraum.de](http://www.farbklangraum.de)

##### **Mittwochs:**

###### Witterungsabhängig

**10 Uhr: Schneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden.

Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. Kosten: 25 € pro Person inkl. Ausrüstung. Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

**14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der

Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

##### **Freitags:**

**16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**  
Anmeldung und Infos: s. ‚mittwochs‘

**15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire** Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern

Der Verkauf an den Marktständen findet statt. Bis auf weiteres gibt es jedoch **keinen Verkauf und Verzehr** von selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränken. Ort: Klosterschiire, Oberried

##### **Samstags:**

**10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**  
Anmeldung und Infos: s. ‚mittwochs‘

##### **Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen**

Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Preis: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof,

Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de), [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

##### **Täglich**

nach Vereinbarung: **Bogenschießen Exklusiv für Familien, Haus- und Wohngemeinschaften**

**Faszination und Spannung für jedes Alter!**

**Verbindliche Anmeldung erforderlich** per SMS an 0173/ 686 5549.

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; [www.kairos-erleben.de](http://www.kairos-erleben.de)

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

**Das DREISAMTAL QUIZ – DAS Quiz für kurzweilige Winterabende für 24,95 Euro kann gerne in der Tourist-Info bestellt werden!**

**TELEFONISCHE ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION**  
**07661 – 907 980**

##### **Montag bis Freitag 9:30 – 13 Uhr**

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen



## Vereine / Verbände



### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Eine der besten Möglichkeiten der Corona-Langweile zu entgehen ist das Engagement mit etwas anderen. ZB: den Klimaschutz Individuelle Beratung hierüber und alle Energiefragen (für eine freiwillige Spende) telefonisch oder beim Energiegespräch am Fr. 29.01.21 um 18:00 Uhr, Ort erfahren Sie bei der Anmeldung.

**Anmeldung, weitere Informationen und Terminvereinbarungen für Vorort Beratungen 07661/4951 oder [info@dersonnenkoenig.de](mailto:info@dersonnenkoenig.de)**  
**Präsentation und Video vom Vortrag „Freude im Herzen und Sonne vom Himmel auf: [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de)**



## VERMIETUNGEN

### Sonnige 3-Zi.-Whg.

in Traumlage von Kirchzarten, 80 qm, EBK, Keller, Fußb.hzg., Balkon, KM 1.180 Euro + NK + TG, ab 01.04.2021 zu vermieten.  
[familie-kuerner@web.de](mailto:familie-kuerner@web.de)

## MIETGESUCHE

### 3-4-Zi.-Whg. zur Miete gesucht

Offenes, unkompliziertes Ehepaar, Akademiker, ruhig, NR, finanziell abgesichert, liebt das Dreisamtal und sucht 3-4-Zi.-Whg. (90 - 100 qm) mit Garten, Terrasse oder Balkon. Über eine Rückmeldung **0157 54 10 83 81** würden wir uns sehr freuen.

Musiklehrerin, gut etabliert, sucht wegen Eigenbedarfskündigung **ein neues zu Hause** mögl. im Dreisamtal zw. FR-Ost und St.Peter. Sehr schön wäre die Möglichkeit dort auch zu arbeiten, aber der Unterricht kann auch extern stattfinden.

Telefon 0160 - 91 01 87 21 oder E-Mail: [sus.fi@t-online.de](mailto:sus.fi@t-online.de)

## UNTERRICHT

### Nachhilfe



**Zeugnissorgen?**  
**CAPiTO hilft**



Fr. Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Tel. 90 90 855

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Helle und ruhige Wohnung/Haus gesucht

Freundliches Paar (Osteopathin & IT-Trainer, NR) mit sicherem Einkommen sucht helle, ruhige Wohnung ab 3 Zimmer oder Haus (Miete/Kauf) mit Balkon/Garten in Freiburg + 20 km.  
Telefon 0163 - 4 18 36 08

### Kirchzarten Haus / Baugrundstück / Baulücke gesucht

Kirchzartener Familie sucht Einfamilienhaus mit Garten, gerne auch zum Renovieren, oder Baugrundstück in Kirchzarten Kernort.

Wir sind Ihnen für Ihre Angebote sehr dankbar.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 5834079, an den PRIMO VERLAG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach.

Das Dreisamtal ist unsere Heimat  
und wir suchen  
**ein Haus / eine größere Wohnung**  
zum Kauf. Familie L. 0160/7537180

Handwerker sucht von privat

### Haus

auch renovierungsbedürftig.  
Gegebenenfalls mit Nebengebäude und Grundstück im Umkreis von Freiburg. Gern auch mit Wohnrecht.  
**E-Mail bitte an: [solides.handwerk@freenet.de](mailto:solides.handwerk@freenet.de)**

**S' Blättle immer dabei!**

Erhältlich im App Store | APP ERHÄLTICH BEI Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

## Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.

Staufen  
darf nicht  
zerbrechen!

Staufen  
darf nicht  
zerbrechen!

+42

Deutsche Post

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



Bei uns sind Sie **RICHTIG!**  
Handel | Handwerk | Gewerbe  
*Special*

621

KIRCHZARTEN | OBERRIED | KAPPEL | STEGEN | BUCHENBACH | EBNET



**Willi Glöckler**  
Garten- und Landschaftsbau  
Mauerwerksbau  
Freiburger Str. 42      Fax 49 50  
79199 Kirchzarten      Tel. 49 55

**Elektro-Wilkens**



Sommerberg 23  
79256 Buchenbach

- Elektroinstallationen
- Altbausanierung
- Zähleranlage
- E-Check
- Satellitenanlagen

Video-, Sprech- und Klingelanlagen

**07661 / 98 89 260**  
info@elektro-wilkens.com

Heizung - Sanitär - Solar  
Öl- und Gasfeuerung  
Not- und Kundendienst



**HEIZUNGSTECHNIK UNMÜSSIG**

*Ihr Partner  
für Bad und Heizung*

Notdienst 07661 / 90 99 22  
Notdienst 0761 / 50 82 40  
Fax 07661 / 90 99 15  
www.unmuessig-heizungstechnik.de

**ad AUTO DIENST**      DIE MARKEN-  
WERKSTATT

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen  
HU / AU • Unfallinstandsetzung  
Klimaservice • Scheibenreparatur  
Autohandel**

**Walter Hätti**

Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg  
Telefon 0761/64411  
E-Mail: info@automobile-haetti.de  
Internet: www.automobile-haetti.de  
Facebook: www.facebook.de/automobile-haetti



**PETER SCHWAB**  
Malermeister

**Tel. 07661-904853 • 79199 Kirchzarten**  
www.malerfachbetrieb-schwab.de

# ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

# AHA+A+L



**ABSTAND**



**HYGIENE**



**ALLTAGS-  
MASKE**

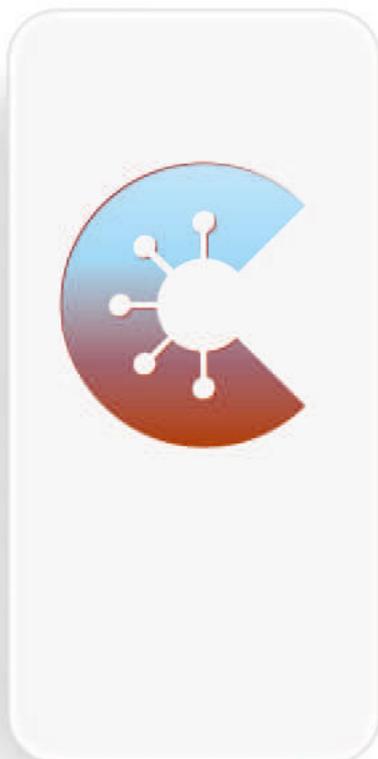


**APP**



**LÜFTEN**

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT  
UNS IM KAMPF  
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.





# ZUSAMMEN KÖNNEN WIR ES SCHAFFEN



Mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr starten

Unsere  Aktion für Sie:

$$4 + 2 = 6$$

$$3 + 1 = 4$$

*Bleiben Sie gesund,  
zusammen können  
wir es schaffen.*

Aktionscode P2021-01

## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr.

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder  
3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 11. Januar 2021 (KW2) bis 14. März 2021 (KW 10).

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. **Bitte Aktionscode P-2021-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## VERSCHIEDENES

# ROHR- & KANALREINIGUNG KRETZSCHMAR

Rohr- und Kanalsanierung

Abfluss verstopft?

Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC

Für Privathaushalte und Industrie

Kirchzarten: 076 61 - 90 964 98

www.kretzschmar-abwassertechnik.de

24 h  
Service

Hier will ich lernen:

## BERUFSKOLLEGS FÜR KREATIVE KÖPFE

- › Mappenkurse: 20. / 27. Februar 2021
- › Aufnahmeprüfung GRAFIK-DESIGN: 13. März
- › Persönliche Informationsgespräche bzw. telefonische Beratungstermine nach Absprache
- › Analoge u. digitale Mappenberatung

### › GRAFIK-DESIGN



### › PRODUKT-DESIGN



### › TECHNISCHE DOKUMENTATION



### › FOTO- UND MEDIENTECHNIK

Akademie für Kommunikation  
in Baden-Württemberg

afk.freiburg

Tel: 0761 / 1564803-0 | www.akademie-bw.de

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858  
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

M. Höcklin  
Natursteinwerk

### Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager  
Urnengrabsteine in vielfältiger  
Auswahl. Ausführung von Urnen-  
wandbeschriftungen.

Grabmale & Grabzubehör

Gerne senden wir Ihnen kostenlos  
unseren Grabmalkatalog und  
die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
www.natursteinwerk-hoeklin.de



- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

PRIMO  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
www.primo-stockach.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de